

紐約鳴遠中文學校紙上壁報展

指導老師/陳英剛

我愛媽媽

•李嘉欣

世界上最疼愛我的人是我媽媽，在我心中，沒有人可以取代她。要做一位成功的母親，其實一點點都不容易，怎麼說呢？

我的媽媽每天為家庭辛苦付出，除了出外工作、打掃家務，還要教導我課業與在課餘時間開導我，她不僅是偉大的母親，更是我的

老師和朋友。媽媽經常叮嚀我要閱讀書籍，也會讓我學鋼琴、中文、跳舞等。等才藝課程，希望我長大以後可以成為一個聰明和有教養的女孩。

媽媽也很關心我的生活和課業，她的每天都會幫我準備早餐，然後接送我們去上課。

•蕭茜盈

一九九四年七月三十日是我的生日，母親懷胎十月，每天細心照顧、保護我，好不容易才把我平安生下來，所以我很感謝她也很愛她。

媽媽細心地照顧我長大，直到今天還是像我剛出生時一樣，隨時都會關心我。從小到大，

爸爸和媽媽就非常疼愛我，他們每天都送我上、下學，出門時總會牽著我的手，我很愛辛苦工作的爸爸，更愛媽媽偉大的付出，尤其媽媽養育我的辛勞，是沒有人可以比擬的，我會努力念書，好好孝順她。

媽媽，我愛您。



•敖幼祥 (台灣)



每日英語充电站

美國前總統卡特慶祝結婚65周年 5-5

These days, Carter likes to say Rosalynn is his most trusted adviser and his equal partner.

這些日子裡，卡特形容羅莎琳是他最信任的顧問和夥伴。

【美聯社】

中文	泰文
(1) 小姐! 這封信寄美國要多多少少郵費?	1. คุณครับ จดหมายฉบับนี้ส่งไปอเมริกาค่าส่ง(ไปรษณีย์)เท่าไร ?
(2) 您是寄航空，還是寄平信?	2. คุณจะส่งเมลอากาศ หรือเมลธรรมดา ?
(3) 我要寄航空。	3. ฉันจะส่งเมลอากาศ
(4) 不起重，要貼十八塊錢郵票。	4. น้ำหนักไม่เกิน ต้องติดแสตมป์ 18 เหรียญ
(5) 如果寄平信呢?	5. ถ้าส่งเมลธรรมดาละ ?
(6) 平信只要十一塊錢。	6. เมลธรรมดาเพียง 11 เหรียญ

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

數獨 SUDOKU 動動腦

http://www.lemo.dk/sudoku/

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行、每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

5	2	8	1	8	6	7	9	7
7	6	9	2	5	8	8	1	1
9	8	1	7	8	7	6	2	5
6	9	8	8	7	5	1	2	1
2	8	5	6	1	9	7	8	7
1	7	2	5	8	8	6	9	1
8	5	7	8	9	2	1	7	6
8	6	9	5	7	1	2	7	8
7	1	2	7	6	8	9	5	8

每日英語充电站

美國前總統卡特慶祝結婚65周年 5-5

These days, Carter likes to say Rosalynn is his most trusted adviser and his equal partner.

這些日子裡，卡特形容羅莎琳是他最信任的顧問和夥伴。

【美聯社】